



KLEINANZEIGER

Gemeinde Kastelruth Nr. 44/24 vom **08.12. - 15.12.2024**

Nächste Ausgabe: 15.12. - 22.12.2024 (Anzeigenschluss: 11.12.2024)

- Wir suchen dringend eine **kleine Mietwohnung für ein Flüchtlingspaar** (68 und 66 geb), die nicht mehr als 600€ Miete kostet. Das Paar ist ursprünglich aus dem Irak/Iran, sie sind anerkannte politische Flüchtlinge und müssen nun das Flüchtlingshaus verlassen. Die Frau ist Invalidin und im Rollstuhl, daher müsste die Wohnung behindertengerecht sein. Das Ehepaar wird vom Sozialsprengel begleitet. Ansprechperson: Alfonso Giangrande ☎ 338 62 43 023. Alfonso.Giangrande@caritas.bz.it.
- Wir suchen dringend eine **kleine Mietwohnung für eine Mutter (geb.1993) und ihre Tochter** (geb. 2018). Die Frau kommt ursprünglich aus Marokko. Sie lebt seit über 6 Jahre hier in Südtirol. Sie arbeitet in Teilzeit und hat einen unbefristeten Arbeitsvertrag. Die Wohnung sollte über gute Anschlussmöglichkeiten zu öffentlichen Verkehrsmitteln verfügen. El Mahyaoui Rajae ☎ 377 3868830; E-Mail: r.almahyaioui@gmail.com.
- Seiser Alm Ski Team: **Marlenecupriesentorlaufrennen** auf der Seiser Alm (Puflatschpiste-Standard) **am 21. und 22. Dezember**: Wir suchen **freiwillige Helfer**, als Torposten und Rutscher. Bitte meldet euch bei der Telefonnummer: ☎ 340 2551144.
- **Wohnung oder Zimmer** für Kellnerin ab Dezember 2024 gesucht. ☎ 335 1338511.
- *Cerco appartamento in affitto per 3 persone a Castelrotto, Siusi, Fiè* ☎ 342 0378812.

STELLENANGEBOTE

- Die Bäckerei Trocker sucht ab sofort einen **Brotausfahrer** von 04.00-07.00 Uhr. Klemens ☎ 335 6653040.
- Metzgerei Silbernagl – Kastelruth: Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für die Wintersaison ab sofort **Verkäufer/in** für unsere Käse- und Wursttheke in unserem Geschäft. Weiters **Metzger, Metzgerlehrling oder Praktikant/in** für die Metzgerei. Info: ☎ 0471 711113 oder info@metzgerei-silbernagl.it.
- Bioheizwerk Gmbh sucht einen **technisch versierten Arbeiter**, bevorzugt im Bereich Heizung und Elektrotechnik, evtl. in Part-Time, für Mithilfe beim Heizwerk in Seis. ☎ 335 6366857 oder bioheizwerkseis@gmail.com.
- Für die kommende Wintersaison suchen wir eine **Mitarbeiterin / Hilfskraft im Service** (auch junge Mama oder Studentin) die 3- 4 mal wöchentlich im Service (nur abends von 18.00 bis max. 22.00 Uhr) mithilft. Charmehotel Uhrerhof in Pufels ☎ 0471 797335 oder unter info@uhrerhof.com.
- Die Gemeinde Tiers sucht **eine/n Verwaltungsassistenten/in** in Voll- oder Teilzeit. Die Kundmachung und das Zulassungsgesuch sind auf der Homepage der Gemeinde Tiers veröffentlicht. Interessierte Bewerber können ihr Ansuchen bis 16.12.2024 im Personalamt abgeben.
- **Rezeptionsmitarbeiter** (m|w) in Voll- oder Teilzeit ab Dezember 2024 für das Schgaguler Hotel gesucht. Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder ☎ 335 1338511.
- **Servicemitarbeiter** (m|w) ab Dezember 2024 für das Schgaguler Hotel gesucht. Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder ☎335 1338511.

ANZEIGENABGABE:

Schriftlich jeweils bis **MITTWOCH** im Tourismusverein Kastelruth und Seis oder per **E-Mail** schlerninfo@gmail.com. Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde www.kastelruth.it heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail schlerninfo@gmail.com.

MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

- Die Gemeinde informiert, dass vom **19.12.2024 bis zum 06.04.2025** der **ärztliche Bereitschaftsdienst zugunsten der Touristen im Ambulatorium im „Martinsheim“** Kastelruth von **Freitag bis Mittwoch** (Donnerstag geschlossen) von **09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr** eingerichtet wird. Die telefonische Erreichbarkeit des Dienstes ist an den genannten Wochentagen von 09.00 Uhr bis 19.00 Uhr (☎ 0471 705444) gewährleistet (auch für eventuelle Hausvisiten).

EIKI KASTELRUTH

- **Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag von 8.30 – 11.30 Uhr & Dienstagnachmittag von 14.30 – 17.00 Uhr.
- **Kinderbibliothek – Lies mit mir, wachse mit mir Thema: Weihnachten**
Durch das Vorlesen werden die Entwicklung der Sprache, der Vorstellungskraft und auch die emotionalen Fähigkeiten gefördert. Außerdem stärkt gemeinsames Lesen die Bindung und hilft Eltern dabei den Kindern Themen des alltäglichen Lebens näherzubringen. Termin: **09.12.2024**; Uhrzeit: **09:30Uhr**; Alter: Kleinkinder; Ort: **Bibliothek** Kastelruth.
- **Kasperltheater zur Weihnachtszeit Am Donnerstag, 19. Dezember 2024 um 10 Uhr** kommt uns im Elki das Kasperle besuchen. Schaut vorbei und hört euch sein neues Abenteuer an! Richtspende: 1 Euro für Mitglieder inkl. Popcorn.
- **Kindertanz:** Die Kinder werden durch Tanzgeschichten zu Bewegungskreativität ermutigt und erlernen gleichzeitig Grundbewegungen des Balletts. Spielerisch wird Gleichgewicht, Rhythmus und gute Körperhaltung gefördert. Uhrzeiten: **14.00 - 15.00 Uhr für Kindergartenkinder; 15.15 - 16.15 Uhr für Kindergartenkinder Kindertanz/Preballett:** Die Grundbewegungen des Balletts werden gefestigt und ausgebaut. Anhand von einfachen Schrittabfolgen werden kleine Tanzchoreographien erlernt. Durch Improvisationstänze wird die kreative Körperbewegung weiterentwickelt. Das Tanzen fördert Koordination, Balance, Rhythmus und eine gute Körperhaltung. Uhrzeiten **16.30 - 17.30 Uhr für Kinder ab 6 Jahren.**
- **Choreodance** Wir tauchen in Tänze aller Welt ein um damit Inspirationen für eigene Tanzchoreografien zu unserer Lieblingsmusik zu finden. Uhrzeiten **17.45 - 18.45 Uhr für Kinder ab 9 Jahren.** Start: Freitag, 17.01.2025; Ort: Paula Wiesinger Apartments – Seis. Infos& Anmeldung: klausen@elki.bz.it.
- **Eltern-Kind-Musizieren** Lasst uns gemeinsam in die Musikwelt eintauchen: mit Fingerspielen, Knieritern und Tänzern singen wir deutsche und italienische Kinderlieder, die wir mit einfachen Klanginstrumenten einstimmen. Start: **Montag, 27.01.2025** (8 Einheiten). Altersgruppen: 6–17 Monate um 9.00 Uhr zu 45 Minuten; 18–36 Monate um 10.00 Uhr zu 45 Minuten. Ort: Elki Kastelruth. Info& Anmeldung: klausen@elki.bz.it

JUGENDDIENST BOZEN-LAND

- **Ab sofort und noch bis Ende Februar** steht die **Turnhalle in Völs** jeden **Dienstag** von **17:30 bis 19:00 Uhr** (außer in den Ferien) **zur freien Nutzung** zur Verfügung. Jugendliche ab 15 Jahren, die Spaß an Sport, Bewegung und Spielen haben, sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für weitere Informationen wendet euch gerne an Dominik ☎ 331 8419198.

VERSCHIEDENES

- **Seis on Ice – „Ochs und Esel“ Clownduo Herbert & Mimi in der Tourist Info Seis**
Samstag, 07.12.2024 um 15:00 Uhr.
- **Seis on Ice – Konzert von „The Marth’s“ am Dorfplatz von Seis**
Samstag, 07.12.2024 um 17:00 Uhr.
- **Theatergruppe Seis** spielt an folgenden Tagen das Stück: **"Das Abschiedsdinner"**
Freitag 6. Dezember 20:00 Uhr; Samstag 7. Dezember 20:00 Uhr; Sonntag 8. Dezember 17:00 Uhr; Mittwoch 11. Dezember 20:00 Uhr; Samstag 14. Dezember 20.00 Uhr.
Kartenvorverkauf: Tourismusverein Seis ☎ 0471 707024 oder info@seis.it
Whatsapp: ☎ 339 7818522.
- **KUNST UNTERM SCHLERN -Weihnachtsausstellung** von Felice Squeo, Karl Hofer, Eva Planer, Paola Nicotera und Marianna Rabanser, am **6.- 8., 13.-15. und 20.-22. Dezember**, jeweils von **17 - 19 Uhr**, in der **Laechlergalerie** Kastelruth.
- **Dorfer Eislaufspaß am Dorfplatz von Kastelruth vom 30.11 bis 12.01.25.**
Geöffnet: **täglich 14:30-19:00 Uhr. Sa, So & Ferien: 10:30-19:00.** Schlittschuhverleih, Wärme Getränke, Snacks & Musik.
- **Kastelruther Bergweihnacht – Weihnachtsmarkt** an den Dezemberwochenenden und Feiertage: **Vom 13. bis 15. Dezember 2024** bietet der Weihnachtsmarkt in Kastelruth folgendes Musikprogramm:
Freitag, 13.12.2024 um 11:00 Musikalische Umrahmung mit Joachim Rier und um 17:00 Musikalische Umrahmung mit "Schlernsaxess"
Samstag, 14.12.2024 um 11:00 Musikalische Umrahmung mit Alphornbläsern und um 17:00 Musikalische Umrahmung mit "Die Poppers"
Sonntag, 15.12.2024 um 11:00 Musikalische Umrahmung mit "Blechbläser Deutschnofen" und um 17:00 Musikalische Umrahmung mit "Turmbläser"
- **Am Freitag, den 13. Dezember, und Samstag, den 14. Dezember 2024**, findet in der **Tennishalle in Telfen** das **Weihnachtskonzert der Kastelruther Spatzen** statt. Tickets erhalten Sie im Musicpromotion oder online unter www.kastelrutherspatzen.de.
- **Seis on Ice – Weihnachtsgeschichten vorgelesen von Paula und Ida für die ganze Familie in der Tourist Info Seis** am Samstag, **14.12.2024 um 15:00 Uhr.**
- Die **KMB Seis** bietet auch in der heurigen Adventszeit **Weihnachtsbäume** an: Am **Samstag 14.12. von 9.00 – 12.00 Uhr** sowie am **Sonntag 15.12.** nach dem Gottesdienst, jeweils auf dem **Kirchplatz in Seis.**
- **Weihnachtskonzert der Musikschule Seis**, findet am **Montag, 16. Dezember 2024** um **17.00 Uhr** in der **Pfarrkirche von Seis** statt.
- Die **Eigenverwaltung bürgerlicher Nutzungsgüter Gemeinde Kastelruth** teilt mit, dass auch heuer wieder **Christbäume** erhältlich sind. Termin: **Montag, 16.12.2024** von **08:00 – 11:30 Uhr** am **Busbahnhof** in Kastelruth.
- Der **Seniorenclub Seis** lädt zur **Adventsfeier ins Kulturhaus** am **Mittwoch 18. Dezember** um **14:00 Uhr** ein, wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

- **Die Marinzen GmbH** gibt bekannt, dass aufgrund des Auslaufens des alten Vertrages mit 01. Mai 2025 die **Marinzenhütte für 3 Jahre neu verpachtet wird.** Es wird eine Ausschreibung gemacht und alle Interessierten sind gerne eingeladen. Das Einladungsschreiben, Infos und die Ausschreibungskundmachung können per Mail unter info@marinzen.com angefordert werden. Letzter Abgabetermin für die Angebote ist der **20.01.2025.**

ARBEIT SUCHEN

- *Cerco lavoro come **aiuto cuoco.** 7 anni esperienza. ☎ 324 5816460.*
- *Cerco lavoro come **tutto fare.** ☎ 351 3333485.*
- *Cerco lavoro come **aiuta cuoco/tuttofare.** ☎ 328 0698899.*
- *Cerco lavoro come **camerier ai piani/tuttofare.** ☎ 347 6977870*
- *Cerco lavoro come **secondo cuoco.** ☎ 334 5980680.*
- *Cerco lavoro come **aiuto cuoco/tuttofare.** ☎ 353 314 4130.*
- *Cerco lavoro come **cuoco /2°cuoco.** ☎ 353 314 4130.*
- *Cerco lavoro come **aiuto cuoco/lavapiatti/tuttofare.** ☎ 353 314 4130.*
- *Cerco lavoro come **secondo cuoco.** 27 anni esperienza. ☎ 373 7922663.*
- *Cerco lavoro come **lavapiatti a Siusi.** ☎ 347 9095420.*
- *Cerco lavoro come **lavapiatti/tuttofare.** ☎ 351 2902397.*
- *Cerco lavoro come **aiuta cuoco/tuttofare.** ☎ 351 2551281.*
- *Cerco lavoro come **2° cuoco** con 27 di esperienza. ☎ 373 7922664.*
- *Cerco lavoro come **aiuto cuoco.** Serve anche un alloggio. ☎ 348 4671463.*
- Ich suche einen Teilzeit Job von Montag bis Freitag, als **Verkäufer oder Verwaltungsbüro.** Ich habe eine Zweisprachigkeitslizenz B1. ☎ 346 9450282.
- *Cerco lavoro come **aiuto cucina/ tutto fare.** ☎ 327 3257512.*
- *Cerco lavoro come **aiuto cuoco, aiuto cucina o cuoco Antipasti.** ☎ 344 6123621.*
- *Cerco lavoro come **lava piatti/tutto fare.** ☎ 351 0323575.*
- *Cerco lavoro come **Pulizie/Badante** ☎ 320 7439261.*
- *Io e la mia compagna cerchiamo lavoro come **aiuto cuoco e cameriera.** ☎ 327 3143038.*
- Suche Arbeit für die Wintersaison in Teilzeit (**Rezeption, Frühstück o.ä.**)
☎ 377 4218196.

GESUCHT WIRD

- *Cerco un **appartamento familiare** 4 persone Siusi/Fiè/Castelrotto. ☎ 327 0021996.*
- Reissnerhof hat eine **Kleinwohnung** (monolocale) ab 1. Januar zu vermieten.
☎ 335 8090920.
- Mein Name ist Eric Kölsch und ich bin 15 Jahre alt und wohne in der Nähe von Köln. Ich suche eine nette **Gastfamilie für den Zeitraum vom 20.01.2025 bis zum 31.01.2025**, da ich ein Schulpraktikum in der Skischule auf der Seiser Alm absolviere. Bei Interesse bitte mail@claudiakoelsch.de.
- Suche ab sofort, **Einheimisch, weiblich, auch gerne Pensionistin**, der meinem Hund bei mir Zuhause in Seis, Gesellschaft leistet. 5-mal/Woche von zirka 14:30 Uhr bis zirka 18:30 Uhr. Bitte nur SMS oder WhatsApp ☎ 334 252 66 08 Danke.
- Wir suchen **Zimmer oder Wohnung** für unsere Mitarbeiter über die Wintersaison Gostner Schwaige Seiser Alm info@gostnerschwaige.com. ☎ 347 8368154.
- Suche **Wohnung mit Balkon** (ca.60-65m²) in Seis oder Kastelruth für Einzelperson ganzjährig zu mieten. WhatsApp ☎ 351 5770222.
- *Cerco **appartamento** in affitto annuale. ☎ 328 0698899.*